

**Iepirkuma procedūras/
Procurement procedures**

**"Kopējas Baltijas balansēšanas IT sistēmas izstrādi un ieviešanu"/
"Common Baltic balancing IT system development and implementation"**

(identifikācijas Nr.AST2017/29/ No AST2017/29)

**ZINOJUMS/
REPORT**

Rīgā/ Riga,

04.10.2017.

Zīojums ir sagatavots saskaņā ar Latvijas Republikas Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju iepirkumu likumu prasībām.

Report is prepared in accordance with the Law On the Procurements of the Public Services Providers of the Republic of Latvia.

I. Iepirkuma procedūras organizētājs: AS "Augstsprieguma tīkls", Dārzciema iela 86, Rīga, LV-1073, Latvija.

Procurement procedure organizer: AS "Augstsprieguma tīkls", Darzciema street 86, Riga, LV-1073, Latvia.

II. Iepirkuma procedūras veids - sarunu procedūra publicējot dalības uzaicinājumu.

Procurement procedure form - negotiated procedure with publication of the invitation to participate.

III. Iepirkumu procedūras identifikācijas numurs - Nr.AST2017/29.

The identification number of the procurement procedure - No AST2017/29.

IV. Iepirkuma procedūras līguma priekšmets - Kopējas Baltijas balansēšanas IT sistēmas izstrādi un ieviešanu.

The subject-matter of contract of the procurement procedure - Common Baltic balancing IT system development and implementation.

V. Datums, kad dalības paziņojums publicēts Iepirkumu uzraudzības biroja mājaslapā internetā – 02.06.2017.

The date of the announcement's publication in the web site of the Procurement Monitoring Bureau – 02.06.2017.

VI. Kandidātiem noteiktās kvalifikācijas prasības:

Qualification requirements to the Candidates:

1) Kandidāts ir reģistrēts attiecīgās (reģistrācijas) valsts likumā noteiktajā kārtībā.

The Candidate is registered under the stipulated legal procedure of the respective (registration) country.

2) Kandidāts vai persona, kura ir kandidāta valdes vai padomes loceklis, pārstāvētiesīgā persona vai prokūrists, vai persona, kura ir pilnvarota pārstāvēt kandidātu darbībās, kas saistītas ar filiāli, ar tādu prokurora priekšrakstu par sodu vai tiesas spriedumu, kas stājies spēkā un kļuvis neapstrīdams un nepārsūdzams, nav atzīta par vainīgu vai tai nav piemērots piespiedu ietekmēšanas līdzeklis par jebkuru no šādiem noziedzīgiem nodarījumiem:

a) noziedzīgas organizācijas izveidošana, vadīšana, iesaistīšanās tajā vai tās sastāvā ietilpstosā organizētā grupā vai citā noziedzīgā formējumā vai piedalīšanās šādas organizācijas izdarītajos noziedzīgajos nodarījumos;

b) kukuļiemšana, kukuļdošana, kukuļa piesavināšanās, starpniecība kukuļošanā, neatļauta piedalīšanās mantiskos darījumos, neatļauta labumu pieņemšana, komerciāla uzpirķšana, labuma prettiesiska pieprasīšana, pieņemšana vai došana, tirgošanās ar ietekmi;

c) krāpšana, piesavināšanās vai noziedzīgi iegūtu līdzekļu legalizēšana;

d) terorisms, terorisma finansēšana, aicinājums uz terorismu, terorisma draudi vai personas vervēšana un apmācīšana terora aktu veikšanai;

e) cilvēku tirdzniecība;

- f) izvairīšanās no nodokļu un tiem pielīdzināto maksājumu nomaksas.
- The Candidate or person, who is a member of the board or council, a proctor or a person represent eligible, or a person who is authorised to represent the activities related to a branch, by court judgment or punishment prescription of the prosecutor, which has come into effect and is no longer disputable, has not been recognised as guilty or it has not been applied coercive measure for any of the following criminal offences:*
- a) creating criminal organisation, governance, engagement in it or its composition included organised group or other formations or participation in such organisations concerned in the criminal offence;
 - b) bribetaking, bribery, embezzlement, bribe brokering bribery, illegal participation in property transactions, illegal adoption benefits, commercial bribery, illegal benefit, acceptance or giving, bargaining with the impact;
 - c) fraud, embezzlement or legalisation of criminally acquired funds;
 - d) terrorism, financing of terrorism, calls for terrorism, the threat of terrorism or personal recruitment and training to carry out terrorist acts;
 - e) trafficking in persons;
 - f) avoiding payment of taxes and equivalent payment.
- 3) Kandidātam Latvijā un valstī, kurā tas reģistrēts vai kurā atrodas tā pastāvīgā mītnes vieta (ja tas nav reģistrēts Latvijā vai tā pastāvīgā mītnes vieta nav Latvijā), nav nodokļu parādi, tajā skaitā valsts sociālās apdrošināšanas obligāto iemaksu parādi, saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem.
- The Candidate has no tax liabilities, including mandatory state social insurance contribution debts, in Latvia and the country of its registration or permanent residence (if the Candidate is not registered in Latvia or does not have a permanent residence in Latvia), in accordance with corresponding national law.*
- 4) Kandidāts ir sniedzis visu prasīto informāciju tā kvalifikācijas novērtēšanai un sniegtā informācija ir patiesa.
- The Candidate has furnished all the information required for its qualification assessment and the provided information is true.*
- 5) Kandidātam/ Pretendentam ir pienākums informēt Pasūtītāju vienas darba dienas laikā, ja iepirkuma procedūras norises gaitā Kandidāts/ Pretendents iesniedz pieteikumu par tā tiesiskās aizsardzības procesa uzsākšanu. Kandidātam/ Pretendentam ir pienākums iesniegt Pasūtītājam tiesiskās aizsardzības procesa pasākumu plānu vienas darba dienas laikā pēc tā apstiprināšanas. Šī noteikuma neievērošana ir pamats Kandidāta/ Pretendenta piedāvājuma atzīšanai par neatbilstošu kvalifikācijas prasībām jebkurā iepirkuma procedūras posmā.
- If the Candidate/ Applicant submits an application for the legal protection proceedings initiated during the negotiation procedure the Candidate/ Applicant must inform the Customer about the fact within one working day. Candidate/ Applicant must submit to Customer the plan of the legal protection process within one working day after plan's approval. The disregard of this condition is the reason to recognize the Candidate's/ Applicant's application/ tender as inadequate to the requirements of the qualification at any stage of the negotiation procedure.*
- 6) Kandidāts spēj nodrošināt Pasūtītāja tehniskajās specifikācijās noteiktajām tehniskajām prasībām atbilstošu Pakalpojumu izstrādi, piegādi un ieviešanu.
- Candidate is able to provide Customer with the Services development, delivery and implementation in compliance with the requirements stated in the technical specification.*
- 7) Piegādes termiņš atbilst Pasūtītāja prasībām.
- Delivery deadline complies with the Customer's requirements.*
- 8) Piedāvātais garantijas laiks ir vismaz 24 (divdesmit četri) mēneši pēc to piegādes.
- The warranty period is at least 24 (twenty four) months after the delivery.*
- 9) Kandidāta apgrozījums iepriekšējā gada laikā ir bijis vismaz 400 000 (četri simti tūkstoši) EUR.
- The Candidate's turnover during the last year has been at least 400 000 (four hundred thousand) EUR.*
- 10) Kandidātu (ja viņa piedāvājums tiks izvēlēts), kurš nenodarbojas ar komercdarbību Latvijā,

pārstāvēs Latvijā vai Eiropas Savienībā reģistrēta juridiskā persona, kas atbildēs par līguma saistību izpildi Latvijā.

Candidate (if its tender will be accepted) which is not doing business in Latvia will be represented by a legal person registered in Latvia or in EU responsible for performance of the contractual obligations in Latvia.

- 11) Kandidātam, kurš sniegs pakalpojumus, ir jābūt sekojošai pieredzei pēdējo 5 (piecu) gadu laikā:

The Candidate providing the service must have following experience in the past 5 (five) years:

- 11.1) Informācijas sistēmu pakalpojumu nozarē ir pieredze vismaz 2 (divu) informācijas sistēmu ieviešanas projektos (atsauksme uz projektiem);

Experience of provision of information system for utilities sector in at least 2 (two) information system implementation projects (Reference projects);

- 11.2) Vismaz 1 (vienā) projektā jābūt nodrošinātai gandrīz reālā laika informācijas sistēmai;

At least 1 (one) Reference project has to demonstrate provision of near real time information system;

- 11.3) Vismaz 1 (vienā) projektā jābūt izmantotai servisorientētai informācijas sistēmas arhitektūrai;

At least 1 (one) Reference project has to demonstrate service oriented information system architecture;

- 11.4) Vismaz 1 (vienam) projektam jāparāda pieredze tādu sistēmu ieviešanā, kurās tika izmantoti iepriekš definēti ziņojumu apmaiņas standarti;

At least 1 (one) Reference project has to demonstrate experience in implementation of the system, where predefined messaging standards were used;

- 11.5) Vismaz 1 (vienam) projektam jāparāda pieredze ar SCRUM (iteratīvs un inkrementāls spējās programmatūras izstrādes ietvars produkta izstrādes pārvaldībai).

At least 1 (one) Reference project has to demonstrate experience in SCRUM (an iterative and incremental agile software development framework for managing product development).

- 12) Personālam kopumā ir jāatbilst kvalifikācijas kritērijiem, bet vairāki speciālisti var tikt piedāvāti vairākās lomās, ja tiem ir atbilstoša kvalifikācija:

The team all together should comply the qualification criteria, but the qualifications can be shuffled among the team members:

- 12.1) **Projektu vadītājs (SCRUM vadītājs)**, kurš atbilst šādām prasībām:

1. Augstākā izglītība atbilstoši darbības jomai, iegūta vismaz bakalaura kvalifikācija;

2. Pēdējo 5 (piecu) gadu laikā pieredze projektu vadīšanā:

2.1. vismaz vienas reālā laika sistēmas ieviešana;

2.2. vismaz vienā projektā izmantota sistēmas ieviešanas SCRUM metodoloģija;

2.3. vismaz viens informācijas sistēmas ieviešanas projekts ir ar ieviešanas realizācijas summu virs 300 000,- (trīs simti tūkstoši) euro, bez PVN un komanda sastāvu ar ne mazāk kā 3 (trīs) cilvēkiem.

Project manager (SCRUM master) who meets the following requirements:

1. Higher education with successfully completed at least bachelor degree in relevant to the subject area;

2. Experience in project management within the last 5 (five years):

2.1. The implementation of at least one near real time system;

2.2. Use of the SCRUM methodology for the system implementation in at least one project;

2.3. Project management in at least one project of system implementation for at least 300 000, - (three hundred thousand) euro without VAT implementation costs and having a team of at least three people.

- 12.2) **Sistēmas analītiķis**, kurš atbilst šādām prasībām:

1. Augstākā izglītība atbilstoši darbības jomai;

2. Pēdējo 5 (piecu) gadu laikā piedalījies ne mazāk kā 2 (divos) realizētos informācijas sistēmu izstrādes un/ vai ieviešanas projektos kā sistēmu analītiķis;

3. Vismaz vienā sistēmas ieviešanas projektā ir pieredze kā SCRUM vadītājam;
4. Pieredze informācijas sistēmu ieviešanā - vismaz 2 (divās) no zemāk minētajām jomām:
 - 4.1. Komunālo pakalpojumu sniedzējiem;
 - 4.2. Gandrīz reālā laika sistēma;
 - 4.3. Izmantota SCRUM metodoloģija.

System analyst who meets the following requirements:

1. Higher education relevant to the subject area;
2. At last 5 (five) years worked as a System Analyst in at least 2 (two) realised information system development and/or implementation projects;
3. Experience as SCRUM master in at least one system implementation project;
4. Experience in information system implementation in at least 2 (two) areas mentioned below:
 - 4.1. For utilities;
 - 4.2. Near real time system;
 - 4.3. SCRUM methodology used.

12.3) **Programmētājs (vismaz 3 (trīs) cilvēki)**, kuri atbilst šādām prasībām (katrs programmētājs):

1. Augstākā izglītība atbilstoši darbības jomai;
2. Pēdējo 5 (piecu) gadu laikā piedalījies ne mazāk kā 2 (divos) realizētos informācijas sistēmu izstrādes un/ vai ieviešanas projektos kā programmētājs;
3. Pieredze informācijas sistēmu ieviešanā - vismaz 2 (divās) no zemāk minētajām jomām:
 - 3.1. Komunālo pakalpojumu sniedzējiem;
 - 3.2. Gandrīz reālā laika sistēma;
 - 3.3. Izmantota SCRUM metodoloģija.

Programmer (at least 3 (three) people) who meet the following requirements (each Programmer):

1. Higher education relevant to the subject area;
2. At last 5 (five) years worked as a Programmer in at least 2 (two) realised information system development and/or implementation projects;
3. Experience in information system implementation – at least 2 (two) of the following:
 - 3.1. For utilities;
 - 3.2. Near real time system;
 - 3.3. SCRUM methodology used.

12.4) **Testētājs**, kurš atbilst šādām prasībām:

1. Augstākā izglītība atbilstoši darbības jomai;
2. Pēdējo 5 (piecu) gadu laikā piedalījies ne mazāk kā 2 (divos) realizētos informācijas sistēmu izstrādes un/ vai ieviešanas projektos kā testētājs.

Tester who meet the following requirements:

1. Higher education relevant to the subject area;
2. At last 5 (five) years worked as a Tester in at least 2 (two) realised information system development and/or implementation projects.

12.5) **Drošības eksperts**, kas atbilst šādām prasībām:

1. Augstākā izglītība atbilstoši darbības jomai;
2. Pēdējo 5 (piecu) gadu laikā piedalījies ne mazāk kā 2 (divos) realizētos informācijas sistēmu izstrādes un/ vai ieviešanas projektos kā informācijas drošības arhitekts vai informācijas drošības auditors, vai informācijas drošības vadītājs.

Security expert meeting the following requirements:

1. Higher education relevant to the subject area;
2. At last 5 (five) years worked as information security officer or information security auditor or has implemented information security architecture in at least 2 (two) realised information system development and/or implementation projects.

13) Uz Kandidāta norādīto personu, uz kuras iespējams Kandidāts balstās, lai apliecinātu, ka tā kvalifikācija atbilst paziņojumā par līgumu vai iepirkuma procedūras dokumentos noteiktajām prasībām, ir attiecīami 1. - 3.punktos minētās kvalifikācijas prasības.

The qualification requirements mentioned in Clauses 1 - 3 apply to the person indicated by the Candidate, upon the possibilities of which the Candidate bases on in order to confirm that its qualification conforms with the requirements stated in the notification on the contract or procurement procedure documents.

VII. Piedāvājumu izvērtēšanas kritēriji:

Evaluation criteria of tenders:

- A. Piedāvājumu izvēles kritērijs: saimnieciski visizdevīgākais piedāvājums.
Tender selection criteria: economically most favourable tender.
- B. Pretendentu iesniegto piedāvājumu izvērtēšana notiks saskaņā ar zemāk minētajiem kritērijiem, katram kritērijam piešķirot attiecīgu punktu skaitu, kuri izvērtēšanas noslēgumā tiks summēti.
Assessment of the tender offer submitted by Applicant shall be made, according to the below mentioned criteria, each criterion being awarded relevant number of points that shall be summed at the end of the assessment.
- C. Līgums tiks piešķirts, pamatojoties uz saimnieciski visizdevīgāko piedāvājumu, atbilstoši "vislabākās piedāvātās cenas un kvalitātes attiecība" piešķiršanas metodei. Piedāvājuma kvalitāti vērtēs, pamatojoties uz šādiem kritērijiem. Maksimālais punktu skaits sadalījums:
The contract will be awarded based on the most economically advantageous tender, according to the 'best price-quality ratio' award method. The quality of the tender will be evaluated based on the following criteria. Division of the maximum total quality score:

1. Piedāvājuma kvalitāte tika novērtēta, piešķirot punktus 0, 1, 5 vai 10 par katru prasību Tehniskajā specifikācijā, saskaņā ar šādu metodoloģiju:

The quality of the tender where evaluated by awarding points: 0, 1, 5, or 10 to each requirement of the Technical Specification, according to the following methodology:

a. Punktu piešķiršanas kritēriji:

Punkti	Apraksts
10	Piedāvātais tehniskā risinājuma priekšlikums ir saprotamā veidā sīki un skaidri aprakstīta, tā ietver visus uzdevumus, un ir pietiekami detalizēti izstrādāta, lai atbilstu nolikuma izvirzītajām tehniskās specifikācijas prasībām.
5	Piedāvātais tehniskā risinājuma priekšlikums ir sīki aprakstīts, bet daži vai visi elementi nav aprakstīti skaidri.
1	Pretendents apstiprina nodomu izstrādāt aprakstu, bet neapraksta risinājumu, vai apraksts tiek kopēts no prasībām.
0	Piedāvājumā ir izlaista tehniskā risinājuma apraksta daļa vai risinājuma apraksts neatbilst prasībām. Ja ir kaut viens "0" novērtējums, tehniskais priekšlikums tiek noraidīts kā neatbilstošs.

a. Score award criteria

Score	Description
10	<i>The proposed solution in the Technical proposal is detailed in a clear and appropriate manner, it fully covers the tasks and is sufficiently detailed to meet the requirements set out in these tender technical specifications.</i>
5	<i>The proposed solution in the Technical proposal is detailed, but all or some elements are not clear.</i>
1	<i>Applicant confirms the intention to develop the part but does not describe the solution or the description is copied from the requirements.</i>
0	<i>The offer part is omitted or does not meet the requirements. If there is at least one '0', the proposal is disqualified as non-compliant.</i>

b. Punktu piešķiršanas tabula:

Maksimālie punkti	Tehniskās specifikācijas sadaļa
820	Sistēmas funkcionalitāte, lai izvadītu, ievadītu un apstrādātu informāciju (2.1.)
30	Sistēmas administrēšanas prasības (2.2.)
320	Datu apmaiņas formāts, nepieciešamie interfeisi (2.3.)
1 200	Nefunkcionālās prasības (3.)
2,370	Maksimālais punktu skaits

b. Score award matrix

<i>Max score</i>	<i>Technical specification part</i>
820	<i>System functionality for information input, processing and output (2.1.)</i>
30	<i>Requirements for system administration (2.2.)</i>
320	<i>Data exchange formats, interfaces needed (2.3.)</i>
1 200	<i>Non-functional requirements (3.)</i>
2 370	Total Max score

c. Vērtējuma aprēķināšanas metodikā izmantotie svērtie punkti:

<i>Procenti</i>	<i>Tehniskās specifikācijas sadalas</i>
60%	Sistēmas funkcionalitāte informācijas ievadei, apstrādei un izvadei (2.1.)
10%	Sistēmas administrēšanas prasības (2.2.)
10%	Datu apmaiņas formāti, nepieciešamie interfeisi (2.3.)
20%	Nefunkcionālās prasības (3.)
100%	Kopā

c. Score weight used in the calculation methodology

<i>Percentage</i>	<i>Technical specification part</i>
60%	<i>System functionality for information input, processing and output (2.1.)</i>
10%	<i>Requirements for system administration (2.2.)</i>
10%	<i>Data exchange formats, interfaces needed (2.3.)</i>
20%	<i>Non-functional requirements (3.)</i>
100%	Total

d. Vērtējuma aprēķināšanas metodika:

Vērtējums Tehniskajai specifikācijai tika aprēķināts, izmantojot svērto punktu attiecību 60/10/10/20 pēc sekojošas formulas:

Pretendenta rezultāts
=
Sistēmas funkcionalitāte informācijas ievadei, apstrādei un izvadei (2.1.)
*
Kritērija svars (%)
+
Sistēmas administrēšanas prasības (2.2.)
*
Kritērija svars (%)
+
Datu apmaiņas formāti, nepieciešamie interfeisi (2.3.)
*
Kritērija svars (%)
+
Nefunkcionālās prasības (3.)
*
Kritērija svars (%)

d. Score calculation methodology

Technical Specification Score was calculated as a weight of 60/10/10/20 per formula detailed hereby:

Applicant score
=
<i>System functionality for information input, processing and output (2.1.)</i>
*
<i>Criteria weighting (in %)</i>
+
<i>Requirements for system administration (2.2.)</i>
*
<i>Criteria weighting (in %)</i>
+
<i>Data exchange formats, interfaces needed (2.3.)</i>
*
<i>Criteria weighting (in %)</i>
+
<i>Non-functional requirements (3.)</i>
*
<i>Criteria weighting (in %)</i>

2. Piedāvājuma kopējais vērtējums

Līgums tika piešķirts saimnieciski visizdevīgākajam piedāvājumam t.i., piedāvājumam ar vislabāko piedāvātās cenas un kvalitātes attiecību, nosakot to saskaņā ar sekojošu formulu. Kvalitātei un cenai tiek piešķirts 60/40 svars.

Kopējais piedāvājuma X vērtējums	=	Zemkākā piedāvājuma cena	*	Cenas svars	*	100	+	Piedāvājuma X vērtējums	*	Kritērija svars	*	100
		Piedāvājuma X cena		(40 %)				Maksimālais vērtējums		(60 %)		

2. *Tender Ranking*

The contract was awarded to the most economically advantageous tender, i.e. the tender offering the best price-quality ratio determined in accordance with the formula below. A weight of 60/40 is given to quality and price.

Total Applicant X score	=	Tender min price	*	Price weighting	*	100	+	Applicant score	*	Criteria weighting	*	100
		Applicant price		(40 %)				Max score		(60 %)		

VIII. Pieteikumu un piedāvājumu iesniegšanas termiņš, atvēršanas vieta un laiks:

Deadline for submission of requests to participate and tenders, time and place of opening:

- 1) pieteikumu iesniegšanas termiņš – 13.07.2017. pulksten 14.00, atvērti iepirkuma procedūras organizētāja adresē – 13.07.2017. pulksten 14.00

Deadline for submission of requests to participate - 13.07.2017. at 14.00, opening time – 13.07.2017. at 14.00. Opening place was the address of the organizer.

- 2) piedāvājumu iesniegšanas termiņš – 15.09.2017. pulksten 14.00, atvērti iepirkuma procedūras organizētāja adresē – 15.09.2017. pulksten 14.00

Deadline for submission of tenders - 15.09.2017. at 14.00, opening time – 15.09.2017. at 14.00. Opening place was the address of the organizer.

- IX. Uz kandidātu atlasi pieteicās 10 (desmit) piegādātāji: SIA "SQUALIO CLOUD CONSULTING", AS "EXIGEN SERVICES LATVIA", SIA "Tieto Latvia", SIA "DIVI grupa", SIA "MS-IDI", Grid Solutions SAS filiāle Latvijā, Siemens Osakeyhtio Latvijas filiāle, SIA "Autentica", IP Systems Ltd., SIA "Business Instruments".

10 (ten) suppliers submit their requests to participate: SIA "SQUALIO CLOUD CONSULTING", AS "EXIGEN SERVICES LATVIA", SIA "Tieto Latvia", SIA "DIVI grupa", SIA "MS-IDI", Grid Solutions SAS filiāle Latvijā, Siemens Osakeyhtio Latvijas filiāle, SIA "Autentica", IP Systems Ltd., SIA "Business Instruments".

- X. Kvalificēti dalībai iepirkumu procedūras 2.kārtai tika 9 (deviņi) kandidāti: SIA "SQUALIO CLOUD CONSULTING", AS "EXIGEN SERVICES LATVIA", SIA "Tieto Latvia", SIA "DIVI grupa", SIA "MS-IDI", Grid Solutions SAS filiāle Latvijā, SIA "Autentica", IP Systems Ltd., SIA "Business Instruments".

9 (nine) candidates were qualified for participating to the 2.stage: SIA "SQUALIO CLOUD CONSULTING", AS "EXIGEN SERVICES LATVIA", SIA "Tieto Latvia", SIA "DIVI grupa", SIA "MS-IDI", Grid Solutions SAS filiāle Latvijā, SIA "Autentica", IP Systems Ltd., SIA "Business Instruments".

- XI. Noraidīts kandidāts Siemens Osakeyhtio Latvijas filiāle, noraidīšanas iemesli:

Rejected candidate Siemens Osakeyhtio Latvijas filiāle, reasons of the rejection:

- nav iesniegtas neviens piedāvātā personāla - ekspertu izglītības dokumentu kopijas;
not submitted any copies of experts' education documents;
- nav iesniegti 3 (trīs) programmētāji;
not submitted 3 (three) programmer;
- nav iesniegta pieredze, kur Sistēmu analītikis darbojies kā SCRUM vadītājs;
not submitted experience where System analyst acted as SCRUM master.
- nav norādīta kādā informācijas sistēmu ieviešanas projektā Programmētājs darbojies kā programmētājs: 1) Komunālo pakalpojumu sniedzējiem; 2) Gandrīz reālā laika

	sistēma; 3) Izmantota SCRUM metodoloģija; <i>not specified what information systems implementation projects where Programmer acted as programmer: 1) for utilities; 3) near real time systems; 3) SCRUM methodology used. For each project, please, provide project name, project time (from-till), expert main responsibilities customer name and brief project description;</i>
e.	nav iesniegta kompetentas ārvalsts iestādes apliecinājums (oriģināls vai Kandidāta amatpersonas ar paraksta tiesībām apliecināta kopija), ka apakšuzņēmējiem tā pastāvīgā mītnes vietā, nav nodokļu parādi, tajā skaitā valsts sociālās apdrošināšanas obligāto iemaksu parādi, saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem; <i>not submitted a reference issued by competent foreign authority attesting (original or copy certified by Candidate's authorised signatory) that subcontractor in the respective foreign country has no tax liabilities, including state social security mandatory payment debts in accordance with corresponding national law;</i>
f.	nav iesniegta tehniskā priekšlikuma forma un to risinājuma apraksts ar sistēmas prasībām. <i>not submitted the Technical proposal form and its solution description with system requirements.</i>
XII.	Līdz piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigām savus piedāvājumus iesniedza pretendenti SIA "SQUALIO CLOUD CONSULTING" (SQUALIO), AS "EXIGEN SERVICES LATVIA" (EXIGEN), SIA "Tieto Latvia" (TIETO), SIA "DIVI grupa" (DIVI), SIA "MS-IDI" (MS-IDI), Grid Solutions SAS filiāle Latvijā (GRID), SIA "Autentica" (AUTENTICA), IP Systems Ltd. (IP), SIA "Business Instruments" (BUSINESS). <i>Tenderers SIA "SQUALIO CLOUD CONSULTING" (SQUALIO), AS "EXIGEN SERVICES LATVIA" (EXIGEN), SIA "Tieto Latvia" (TIETO), SIA "DIVI grupa" (DIVI), SIA "MS-IDI" (MS-IDI), Grid Solutions SAS filiāle Latvijā (GRID), SIA "Autentica" (AUTENTICA), IP Systems Ltd. (IP), SIA "Business Instruments" (BUSINESS) submitted tenders until the deadline for submission of tenders.</i>
XIII.	Pretendentu piedāvātās cenas EUR bez PVN: <i>The prices offered by Tenderers EUR without VAT:</i>

Nr./ No	Pretendents/ Tenderer	Piedāvājuma cena / Tender price
1	SIA "MS-IDI"	220 962,05
2	SIA "Business Instruments"	430 000,00
3	SIA "DIVI grupa"	436 400,00
4	SIA "Autentica"	484 257,00
5	SIA "Tieto Latvia"	488 586,00
6	SIA "SQUALIO CLOUD CONSULTING"	507 200,00
7	AS "EXIGEN SERVICES LATVIA"	795 676,00
8	Grid Solutions SAS filiāle Latvijā	1 344 447,00
9	IP Systems Ltd.	1 792 339,00

XIV. Pretendentu piedāvājumiem piešķirtais punktu skaits:

The awarded points to the tenders:

Tehniskā piedāvājuma vērtējums:

	SQUALIO	EXIGEN	TIETO	DIVI	MS-IDI	GRID	AUTENTICA	BUSINESS	IP
Pretendenta punkti	399	239	560	145	332	500	162	100	234
Sistēmas funkcionalitāte informācijas ievadei, apstrādei un izvadei (2.1.)	465	191	626	171	449	650	210	93	252
Kritērija svars (%)						60%			
Sistēmas administrēšanas prasības (2.2.)	21	11	21	7	21	16	11	3	16
Kritērija svars (%)						10%			
Datu apmaiņas formāti, nepieciešamie interfeisi (2.3.)	283	119	275	40	92	66	32	32	35
Kritērija svars (%)						10%			
Nefunkcionālās prasības (3.)	449	559	775	189	254	507	157	203	388
Kritērija svars (%)						20%			

Evaluation of technical proposal:

	SQUALIO	EXIGEN	TIETO	DIVI	MS-IDI	GRID	AUTENTICA	BUSINESS	IP
Applicant score	399	239	560	145	332	500	162	100	234
System functionality for information input, processing and output (2.1.)	465	191	626	171	449	650	210	93	252
Criteria weighting (in %)						60%			
Requirements for system administration (2.2.)	21	11	21	7	21	16	11	3	16
Criteria weighting (in %)						10%			
Data exchange formats, interfaces needed (2.3.)	283	119	275	40	92	66	32	32	35
Criteria weighting (in %)						10%			
Non-functional requirements (3.)	449	559	775	189	254	507	157	203	388
Criteria weighting (in %)						20%			

Kopējais vērtējums:

	SQUALIO	EXIGEN	TIETO	DIVI	MS-IDI	GRID	AUTENTICA	BUSINESS	IP
Piedāvājuma cena €	507 200.00	795 676.00	490 938.00*	436 400.00	220 962.05	1 344 447.00	484 257.00	430 000.00	1 792 538.00*
Cenu svars						40%			
Kopējais punktu skaists par cenu	17.43	11.11	18.00	20.25	40.00	6.57	18.25	20.55	4.93
Rezultātu novērtēšanas metodika	399	239	560	145	332	500	162	100	234
Kritērija svars						60%			
Kopējais punktu skaits par metodiku	42.76	25.64	60.00	15.54	35.51	53.51	17.32	10.70	25.05
Kopējie punkti	60.18	36.75	78.00	35.79	75.51	60.08	35.57	31.25	29.98

*Nemot vērā iesniegto Piedāvājumu aritmētisko kļūdu korekcijas.

Total evaluation:

	SQUALIO	EXIGEN	TIETO	DIVI	MS-IDI	GRID	AUTENTICA	BUSINESS	IP
Offered price €	507 200.00	795 676.00	490 938.00*	436 400.00	220 962.05	1 344 447.00	484 257.00	430 000.00	1 792 538.00*
Percentage weight						40%			
Total score on price	17.43	11.11	18.00	20.25	40.00	6.57	18.25	20.55	4.93
Methodology evaluation score	399	239	560	145	332	500	162	100	234
Percentage weight						60%			
Total score on methodology	42.76	25.64	60.00	15.54	35.51	53.51	17.32	10.70	25.05
Total score	60.18	36.75	78.00	35.79	75.51	60.08	35.57	31.25	29.98

*Taking into account correction of arithmetical errors in the Tender.

XV. Saskaņā ar iepirkumu procedūras nolikumā paredzēto vērtēšanas metodi, par saimnieciski visizdevīgāko piedāvājumu ir atzīts pretendenta SIA "Tieto Latvia" piedāvājums. Iepirkumu procedūras uzvarētāja piedāvājuma priekšrocība attiecībā pret citu pretendantu piedāvājumiem ir kopējo punktu vērtējums.

Accordance with the evaluation method provided in the provisions of negotiated procedure, the most advantageous tender are submitted by the applicant SIA "Tieto Latvia". The advantage of the most advantageous tender over the other proposals is total score of evaluation.

Iepirkuma komisijas priekšsēdētājs